



**Iglesia  
Católica  
San Francisco  
de Asís**



**7 de Septiembre de 2025  
22º Domingo del  
Tiempo Ordinario**

*Fortalecidos por el Espíritu Santo, San Francisco de Asís Iglesia Católica aspira a ser una vibrante y acogedora comunidad de discípulos comprometidos con adorar, crecer y servir. Invitamos a todos a una encuentro con Jesucristo, para acompañarlos en su viaje y envíelos a ser sus testigos.*

## Misas Dominicales

05:00 p.m. (Vigilia del Sábado)\*

07:30 a.m.\*

10:00 a.m.\*

12:30 p.m. (Español)\*

04:30 p.m. (Iglesia Histórica)

\*Iglesia Principal; transmisión en vivo en la página web de la Parroquia

## Equipo de Liderazgo

**Pastor:**

Padre Victor Mena / fr.victor@stfrancisbend.org

**Oficina de Mayordomía / Liturgia:**

Diácono Phil McCarty/liturgy@stfrancisbend.org

**Coordinadora de la Oficina Parroquial:**

Teresa Mikkelson/officecoordinator@stfrancisbend.org

**Director de la Escuela:**

Jeff Lee/jlee@saintfrancisschool.net

**Directora de Evangelización y Catequesis:**

Janet Deppmeier/faithformation@stfrancisbend.org

**Directora de Finanzas:**

Jane Rude/finance@stfrancisbend.org

**Directora de Música:**

Stephanie Sandine/music@stfrancisbend.org

**Ministerio de FOCUS:**

Jesse Stokes/jesse.stokes@focus.org

## Misas Diarias

M-V: 7:00 a.m. (Capilla de Santa Clara de la Calle 27)

La adoración sigue hasta el mediodía. (Mar, Jue, Vie)

M-V: 12:15 p.m. (Iglesia Histórica)

La adoración sigue hasta las 6 p.m.

Sábado 8:00 a.m. (Iglesia Histórica)

## Reconciliación + Confesiones

Sábado: Iglesia Principal 3:00 to 4:30 p.m.\*

Martes: Iglesia Principal 7:30 to 8:00 a.m.

Sábado: Iglesia Histórica 8:30 to 9:00 a.m.

\*Excepto el Sábado Santo—No Hay Confesiones

## Sirviendo a Nuestra Parroquia

Hermanas Salesianas de Juan Bosco

Hna. Ngan: ngandlo@saintfrancisschool.net

## Hermanas de María de Kakamega

Hna. Anne: kakayianne@gmail.com

## Funerales / Ministerio de Duelo

COMUNIQUESE CON LA OFICINA PARROQUIA

ENVÍE LAS SOLICITUDES DE ANUNCIOS DEL BOLETÍN

ANTES DE LAS 4 P.M. DEL JUEVES—9 DÍAS

ANTES DE LA PROXIMA PUBLICACIÓN A:

TINA / bulletin@stfrancisbend.org

O TERESA EN LA OFICINA PARROQUIAL

### DONACIONES EN LÍNEA



Fácil de configurar.

Especifique un regalo recurrente o de una sola vez y un fondo o fondos para apoyar.

Comuníquese con el diácono Phil para obtener ayuda con las donaciones en línea.

BAUTIZOS / PREPARACIÓN PARA  
EL MATRIMONIO / BODAS / RICA

CADENA DE ORACIÓN / QUINCEAÑERAS:  
COMUNIQUESE CON LA OFICINA PARROQUIAL

PARA PREGUNTAS SOBRE CÓMO RESERVAR  
INSTALACIONES PARROQUIALES:  
COMUNIQUESE CON LA OFICINA PARROQUIAL  
L-J: 8:30 A.M.-4:30 P.M. / V: 8:30 A.M.-12 P.M.

### REGISTRO PARROQUIAL

Formulario de inscripción  
rápido y sencillo.

Se puede utilizar para  
actualizar el registro existente.

¡Nos alegra que estés aquí!



Escuela Católica  
2450 NE 27th Street,  
Bend, OR 97701  
(541) 382-4701  
saintfrancisschool.net

Iglesia Principal + Capilla Santa Clara + Oficinas de la Parroquia

2450 NE 27th Street,  
Bend, OR 97701  
(541) 382-3631  
stfrancisbend.org

Iglesia Histórica  
599 NW Lava Road,  
Bend, OR 97703  
(En la esquina de  
Lava y Franklin)



## La Esclavitud en el Cristianismo a la Luz de la Carta a Filemón

La carta de san Pablo a Filemón es uno de los textos más breves del Nuevo Testamento, pero profundamente revelador sobre cómo el Evangelio transforma las relaciones humanas. Pablo escribe desde la prisión a Filemón, un cristiano de Colosas, acerca de Onésimo, su esclavo fugitivo que se había convertido al cristianismo.

En el mundo grecorromano, la esclavitud era una institución aceptada, parte esencial de la economía y de la vida social. Los esclavos eran considerados propiedad, sin derechos plenos. Sin embargo, Pablo no aborda el tema desde un ángulo legal o político, sino desde la novedad del Evangelio.

Pablo no exige a Filemón que libere a Onésimo como un simple gesto de justicia social. Lo que hace es más radical: pide que lo reciba “ya no como esclavo, sino como hermano amado.” Con estas palabras, Pablo está sembrando una semilla revolucionaria. Reconoce que en Cristo las divisiones sociales se derrumban, que la dignidad de toda persona no depende de su condición legal, sino de su pertenencia al Señor.

La carta nos muestra cómo el cristianismo no justificó la esclavitud, sino que empezó a socavar sus fundamentos desde dentro:

- **La fraternidad en Cristo** supera toda relación de poder (Gál 3,28).
- **El amor cristiano** exige reconocer al otro como igual, no como objeto de posesión.
- **La comunidad de fe** se convierte en un espacio donde el amo y el esclavo se sientan a la misma mesa eucarística.

Aunque la abolición legal de la esclavitud tardó siglos en llegar, la semilla plantada en esta carta preparó el terreno para la conciencia cristiana que finalmente rechazaría la esclavitud como contraria a la fe en Cristo.

Hoy, esta carta nos interpela: ¿qué formas de esclavitud modernas siguen existiendo—trabajos indignos, exclusiones sociales, dependencias que niegan la libertad? El mensaje de Pablo sigue siendo actual: en Cristo, todo ser humano es hermano, digno de amor, respeto y libertad.

Pidamos al Señor que nuestro corazón no se acostumbre a la injusticia, que nuestra fe no sea solo palabras bonitas, sino gestos concretos de acogida, de solidaridad y de liberación. Que cada encuentro con un hermano o hermana sea ocasión de reconocer a Cristo, que vino a hacernos libre.



**INTENCIONES DE LA MISA/LECTURAS DE LA SANTA ESCRITURA**

<u>FECHA</u>	<u>IGLESIA</u>	<u>HORA</u>	<u>PARA</u>	<u>SOLICITADO POR</u>
Sábado, 6 de Septiembre Sab 9:13-18b; Fil 9-10, 12-17; Lc 14:25-33	[M]	5:00 p.m.	Parroquia de San Francisco (V)	Padre Victor Mena
Domingo, 7 de Septiembre Sab 9:13-18b	[M]	7:30 a.m.	Jeff Rasmussen (F)	Caballeros de Colón
Fil 9-10, 12-17	[M]	10:00 a.m.	Barbara Koegler (F)	Suzanne Callahan
Lc 14:25-33	[M] (Misa en Español)	12:30 p.m.	Celsa Gutierrez (F)	Pilar Davami
	[H]	4:30 p.m.	Roger Nichols (F)	Bruce y Tina Kjesbo
Lunes, 8 de Septiembre Mi 5:1-4a; Mt 1:1-16, 18-23	[C]	7:00 a.m.	—NO MISA—	
	[H]	12:15 p.m.	—NO MISA—	
Martes, 9 de Septiembre Col 2:6-15; Lc 6:12-19	[C]	7:00 a.m.	Nancy Tamarisk y Familia (V)	Kathy Deckman
	[H]	12:15 p.m.	Rosemarie Davis (F)	Betty Altoff
Miércoles, 10 de Septiembre Col 3:1-11; Lc 6:20-26	[C]	7:00 a.m.	Kathy Deckman y Familia (V)	Kathy Deckman
	[H]	12:15 p.m.	James Rausch (F)	Rausch Family
Jueves, 11 de Septiembre Col 3:12-17; Lc 6:27-38	[C]	7:00 a.m.	Martha y Orion Shannon (V)	Kathy Deckman
	[H]	12:15 p.m.	Ron Davis (F)	Betty Altoff
Viernes, 12 de Septiembre 1 Tm 1:1-2, 12-14; Lc 6:39-42	[C]	7:00 a.m.	Hnas. Claudia Wamayi (F)	Hnas. Maria de Kakamega
	[H]	12:15 p.m.	Bishop Liam Cary (V)	Cynthia Giacomini
Sábado, 13 de Septiembre 1 Tm 1:15-17; Lc 6:43-49	[H]	8:00 a.m.	Reparación por el aborto y sanación para las familias	Parroquia de San Francisco

[M] = Iglesia Principal de la Calle 27 † [C] = Capilla de Santa Clara † [H] = Iglesia Historica  
(F) = Fallecido † (V) = Vivo

Para programar una intención de Misa, llame a la oficina parroquial al (541) 382-3631  
antes de las 4 p.m. el Jueves, 9 días antes del próximo boletín.



## Rincón de los Caballeros

HERMANOS CABALLEROS Y FELIGRESES,

It Es con gran honor que nuestra Parroquia y Comunidad Reconócenos por el trabajo que hacemos. Algunos pueden preguntar: “¿Qué es lo que hacen?”

Como Caballeros de Colón, servimos a los demás de muchas maneras. Sin embargo, no es simplemente lo que hacemos lo que es importante— es el privilegio de ser llamados a realizar lo que se nos pide.

Lo que a veces puede parecer abrumador es, en verdad, una oportunidad para nosotros como Caballeros para responder con confianza y fe: “Tenemos esto.”

Este Domingo, también serviremos nuestros famosos burritos de desayuno después de las Misas de 7:30 y las 10 a.m.

Venga a disfrutar de una comida, comparta en compañerismo y apoye las buenas obras de sus Caballeros.

Si sientes que Dios te llama a esforzarte un poco más por el bien común, te invito a que vengas a hablar con nosotros.

Descubre lo que significa vivir tu fe a través del servicio, la hermandad y el propósito.

Gerardo Gómez (541) 610-9966 / <https://www.bendknights1872.org>



## Los adoradores son los más necesarios para estas horas para Adoración:

Correo electrónico a **Judy Kennedy** en [judykennedy@icloud.com](mailto:judykennedy@icloud.com) comprometerse a una de estas horas:

DIA	HORA	HORA	HORA	HORA	HORA	HORA	HORA	HORA
Lunes								
Martes								
Miércoles					2-3 p.m.		4-5 p.m.	
Jueves					2-3 p.m.			5-6 p.m.
Viernes			10-11 a.m.					

Horas santas después de las 7 a.m. La misa es en la Capilla de Santa Clara.

Horas santas: después de las 12:15 p.m. La misa es en la Iglesia Histórica.

## Puesto de Medio Tiempo Abierto: Custodio de la Iglesia de San Francisco

### POSICIÓN:

Conserje a Tiempo Parcial/ 18 horas a la semana (6 Horas al Día / 3 Veces a la Semana)

### COMPENSACIÓN DE POSICIÓN:

\$18 a \$20 (depende de la experiencia)

### RESUMEN DEL TRABAJO:

La Iglesia Católica de San Francisco de Asís está buscando una persona confiable para unirse a nuestro equipo como un Consejero de la Iglesia a tiempo parcial. En este puesto, el consejero será responsable de la limpieza de nuestra Iglesia Histórica, la Iglesia de la Calle 27, y los dos edificios de la rectoría.

### CALIFICACIONES:

- Diploma de escuela preparatoria o equivalente preferido.
- Debe tener una licencia de conducir válida y poder conducir.
- Se valorará la experiencia previa en conserje o limpieza.
- Capacidad para realizar tareas físicas, incluyendo levantar objetos, agacharse y estar de pie durante largos períodos.
- Capaz de levantar 40 libras.
- Conocimientos básicos de productos de limpieza, equipos, y procedimientos de mantenimiento.
- Gran atención al detalle y compromiso con el mantenimiento de un medio ambiente limpio y seguro.
- Excelentes habilidades de comunicación y capacidad para trabajar de forma independiente o como parte de un equipo.
- La habilidad para administrar el tiempo de manera efectiva y priorizar tareas.
- Debe hablar inglés o ser bilingüe.

Para ver la descripción completa del puesto, por favor, consulte nuestro sitio web en: [stfrancisbend.org](http://stfrancisbend.org) o presentar la solicitud en persona en la Oficina Parroquial.

## ¡ALERTA DE ESTAFA!

¡Los estafadores están de nuevo!

**Ahora están usando el nombre del Padre Víctor para pedirte dinero. ¡No pagues!  
Pero SÍ revisa la dirección de correo electrónico. ¡NO es del Padre Víctor!**

## Colecta de Alimentos para el Regreso a Clases de SVdP

Usted puede hacer la diferencia y ayudar a nuestros vecinos necesitados. **Para el mes de Septiembre, SVdP solicita mantequilla de maní y mermelada** en honor al mes de “Regreso a la Escuela.” (Lo siento, no hay conservas caseras). Para conocer más formas de participar, visítenos en: [www.stvincentdepaulbend.org](http://www.stvincentdepaulbend.org).

## Estudio Bíblico de Mujeres . . .

comienza el **Lunes, 7 de Septiembre a las 6:30 p.m.**, con un “Meet & Greet.” El estudio de otoño será sobre “Mujeres de la Biblia.” La 1ª sesión es el próximo **Lunes, 15 de Septiembre**. Para obtener más información, comuníquese con **Emily Rastovich**: [emily.rastovich@gmail.com](mailto:emily.rastovich@gmail.com) o **Ashley Gage**: [ashleygage05@yahoo.com](mailto:ashleygage05@yahoo.com).

## Comienza el Estudio Bíblico Diurno . . .

el **Martes, 9 de Septiembre, de 10 a 11:30 a.m.**, en una habitación frente a la Capilla de Santa Clara en la Iglesia de la Calle 27. Para obtener más información, comuníquese con **Vergie Ries** al: [vergiebend@gmail.com](mailto:vergiebend@gmail.com).

## Próximos Retiros . . .

en Logia de San Benito en McKenzie Bridge: del **Viernes, 12 de Septiembre, al Domingo, 14 de Septiembre**, “Retiro de diario” dirigido por el Diácono **Chris Anderson**, y del **Viernes, 19 de Septiembre, al Domingo, 21 de Septiembre**, “Retiro de hombres” dirigido por el **Padre Emmerich Vogt, OP**. Los retiros cuestan \$250 por persona e incluyen alojamiento. Para más información: <https://sblodge.opwest.org/news>.

## Día Nacional del Recuerdo 2025

Un servicio conmemorativo para niños abortados se llevará a cabo el **Sábado, 13 de Septiembre, a las 8 a.m.** Misa en la Iglesia Histórica. Únase a nosotros para orar por el fin definitivo de esta injusticia en nuestra tierra acer.

## Recaudación de Fondos para la Iglesia Histórica

**Sábado, 20 de Septiembre, de 12 a 8 p.m. en la Iglesia de la Calle 27.** Ven y disfruta de buena comida, rifas, juegos y diversión con amigos mientras apoyas a la Iglesia Histórica. Organizado por el Grupo Hispano.

## Registro de Coros de Niños

**¡Ya está abierta la inscripción para el Coro de Niños “Voces Alegres!”** Todos los niños de K–5 Grado de la parroquia y la escuela son bienvenidos. Se requiere inscripción previa. El costo es de \$20 por niño para la sesión de otoño de 2025 o la sesión de invierno/primavera de 2026. Un costo con descuento de \$35 está disponible para el año completo del coro, de Septiembre de 2025 a Mayo de 2026. El nuevo registro en línea está disponible en el sitio web de la parroquia (en la pestaña Ministerios). Para obtener más información, póngase en contacto con la **Directora de Musica, Stephanie Sandine**, en: [music@stfrancisbend.org](mailto:music@stfrancisbend.org).

## 40 Días por la Vida 2025

La campaña de otoño es del **Miércoles, 24 de Septiembre, al Domingo, 2 de Noviembre**. Tendremos una presencia pacífica y de oración (junto con el ayuno) frente a Planned Parenthood en Calle División, organizado por por CORTL. Para obtener más información, email a: [40daysforlifeinbendoregon@gmail.com](mailto:40daysforlifeinbendoregon@gmail.com). Para registrarse visite a: [centraloregonrighttolife.org](http://centraloregonrighttolife.org)

## Encuentro de la Feria de Navidad

La próxima reunión de la Feria de Navidad es el **Jueves, 25 de Septiembre, a las 4:30 p.m.** en la Oficina Parroquial. Todavía se aceptan proveedores ya que todavía hay espacio disponible. Únase a nosotros en la reunión. *¡Necesitamos más voluntarios!*

## Ordenación

El **Obispo-electo Hennen** será ordenado obispo en San Francisco el **Lunes, 29 de Septiembre**. La **Misa de Ordenación es UN EVENTO CON BOLETO, SOLO POR INVITACIÓN, y se transmitirá en vivo en nuestro sitio web para aquellos que no tienen boleto**. Por favor, continúen orando por el **Obispo-electo Hennen** mientras se prepara para pastorear nuestra diócesis.

Debido a un conflicto de programación con los eventos relacionados con la ordenación episcopal del **Obispo electo Hennen, no habrá Misa de 4:30 p.m. el 28 de Septiembre**.

## ¡Se Necesitan Artículos de Subasta Silenciosa!

El Comité de la Feria de Navidad alienta a los feligreses de San Francisco que poseen un negocio a donar una canasta de regalo o una tarjeta de regalo para usar como un artículo de “Subasta Silenciosa” en la Feria de Navidad el **Sábado, 1 de Noviembre, de 9 a.m. a 4 p.m.** Si puede donar email: [alysonannunziata@yahoo.com](mailto:alysonannunziata@yahoo.com).

## Formación en la Fe

Las inscripciones para la Formación en la Fe para niños y jóvenes están abiertas. La inscripción en línea está disponible en el sitio web de la parroquia. Las copias impresas estarán disponibles en el Nártex y en la Oficina Parroquial. Todos los niños y jóvenes que se preparan para recibir un Sacramento deben registrarse.

Esto incluye a los estudiantes de la Escuela de San Francisco. Los estudiantes que no asistan a la Escuela de San Francisco asistirán a clases de Formación de Fe los **Miércoles por la tarde o por la noche**. ¿Preguntas? Consulte las páginas de Sacramentos en el sitio Web de la parroquia o comuníquese con **Janet** o **Mirella** en la oficina parroquial.

## Bulletin Announcements

☛ **Tenga en cuenta que se ha cambiado la fecha límite para enviar anuncios de boletines. La nueva fecha límite ahora es los jueves a las 4 p.m., nueve (9) días antes de la próxima publicación.**

## Adoración Eucarística

Si puedes comprometerte a una hora de Adoración, email **Judy Kennedy** en: [judykennedy@icloud.com](mailto:judykennedy@icloud.com).

## Ayudantes Santa Clara



¡**Damas!** Las reuniones se llevan a cabo el **segundo y cuarto Martes de cada mes a las 2 p.m.** en el Salón FD3. ¡Únete a nosotros! Para obtener más información, email **Sherry Rice** al: [srice@bendbroadband.com](mailto:srice@bendbroadband.com).

## ¡Clase de Inglés Gratis!

The La clase de inglés (gratis) ha empezado de nuevo. Si quiere mejorar su vocabulario y pronunciación en una clase divertida donde los estudiantes escogen lo que quieren aprender, venga los Miércoles de las 7 a las 9 de la noche. Le esperamos en el salón FD3 opuesto a la capilla. Para más información, llame a **María Thibodeau** a: (817) 924-7449.

## Compañerismo

Café y Donas se ofrecen después de las Misas de las 7:30 y las 10 a.m. todos los Domingos. Para obtener más información, envíe un correo electrónico a: **Vicki** al: [va@vickiaudette.com](mailto:va@vickiaudette.com).

## Grupo de Oración Corazones en Llamas

Nos reunimos el **2º y 4º Lunes de cada mes a las 6:30 p.m.** en la sala FD3. Para obtener más información, email **Dcn. Steve** al: [stephenmcglone5@gmail.com](mailto:stephenmcglone5@gmail.com).

## Grupo de Respeto a la Vida

Este grupo Pro-Vida sensibiliza a los feligreses sobre el respeto a la vida desde la concepción hasta la muerte natural. Si desea ser más activo en nuestra parroquia para orar y actuar para poner fin a una cultura de violencia y muerte, email **Paula Tierney** al: [pauladuray69@gmail.com](mailto:pauladuray69@gmail.com).

## Grupo de San Atanasio

Todos los hombres están invitados a asistir a un grupo semanal de hombres que se reúne **todos los Martes por la noche a las 6:30 p.m.** El enfoque es ser los hombres que estamos llamados a ser al profundizar nuestras vidas espirituales y al tener una hermandad que nos apoye. Para obtener más información, envíe un correo electrónico a: **Terry O'Neil** al: [menofstathanasius@gmail.com](mailto:menofstathanasius@gmail.com).

## Hora Santa en Familia

Todas las familias están invitadas a unirse a nosotros para la Adoración en la Iglesia Histórica **el primer Viernes de cada mes, de 6 a 7 p.m.** Para obtener más información, llame a **Natasha** al (541) 213-8399.

## Jóvenes Adultos en Edad Universitaria . . .

Se les anima a que se email **Evan** a: [evan.melchior@focus.org](mailto:evan.melchior@focus.org) o **Celeste** a: [celeste.limon@focus.org](mailto:celeste.limon@focus.org), nues-

tros dos misioneros de FOCUS en el campus, para conectarse con las actividades de jóvenes adultos. Hay actividades divertidas regulares como noches de juegos, preparación de pizzas, caminatas, así como estudios bíblicos en grupos pequeños para hombres y mujeres.

## Los Caballeros de Colón

Ofrecemos desayuno el 1er Domingo del mes después de las 7:30 y 10 a.m. Misas en el Centro Comunitario o en el frente de la iglesia. Para obtener más información, visite: <https://www.bendknights1872.org/>.

## Ministerio de Aborto Espontáneo

Este ministerio ayuda a apoyar a los padres que han experimentado (o están experimentando actualmente) un aborto espontáneo. Para obtener más información, póngase en contacto con: **Megan Medley** al (818) 461-2591 o **Natasha Rider** al (541) 213-8399.

## Ministerio de Música

El Coro de Adultos y el Coro de Niños (Grados K-5) están abiertos a todos, y damos la bienvenida a nuevos miembros. Para obtener más información, email a **Stephanie Sandine** al: [music@stfrancisbend.org](mailto:music@stfrancisbend.org).

## OCIA

El programa de OCIA comienza el **Jueves, 4 de Septiembre, a las 6 p.m.** Si conoce a alguien que tenga interés, o si desea un repaso de lo que significa ser católico, envíe un correo electrónico a: [OCIA@stfrancisbend.org](mailto:OCIA@stfrancisbend.org)

## Preparación para el Bautismo

Las clases de preparación para el bautismo para padres y padrinos se llevan a cabo una vez al mes en Inglés y en Español. Las fechas de las clases disponibles y la inscripción están en línea en [stfrancisbend.org](http://stfrancisbend.org).

## Preparación para el Matrimonio

Si está comprometido o desea que se valide su matrimonio, no programe nada para su boda hasta que haya hablado con uno de los coordinadores de bodas de la parroquia y se haya reunido con un sacerdote. Para obtener más información, envíe un correo electrónico a: [weddings@stfrancisbend.org](mailto:weddings@stfrancisbend.org).

## Rosario Pro-Vida

El Comité lo invita a rezar el Rosario **el 1er Domingo de mes a las 9:30 a.m.** en la Capilla de Santa Clara.

## Ven a Ver . . .

**Los Franciscanos Seglares nos reunimos el 3er Domingo de cada mes de 11:45 a.m. a 2 p.m.** en la Oficina Parroquial. Para obtener más información, envíe un correo electrónico a **Mary McGlone** al: [mlhmcglone@gmail.com](mailto:mlhmcglone@gmail.com).





La misión de la Escuela Católica San Francisco de Asís es educar al niño en su totalidad en una comunidad centrada en Cristo que valora el servicio, el liderazgo y la excelencia académica.

Nuestra visión es inspirar a académicos, motivados servir con fe y carácter moral.



Para la Campaña Anual de este año, estamos buscando actualizar la tecnología: computadoras para maestros, Chromebooks para estudiantes, suscripciones de realidad virtual, materiales de impresoras 3D, etc., y actualizar los escritorios de los estudiantes, las mesas de la cafetería, los equipos deportivos / de patio de recreo, financiar excursiones, actualizar nuestro salón de clases STEM, instalar alfombras nuevas en la oficina y, lo más importante, proporcionar becas adicionales.

La 3ª Copa Anual de San Francisco es el Miércoles, 1 de Octubre, en el campo de golf Lost Tracks. La venta de entrada empezó el Miércoles pasado, 27 de Agosto.



Ahora se está inscribiendo en la Escuela 25–26 Año. ¡Reserva tu plaza hoy mismo! Envía nos un correo electrónico en: [admin@saintfrancisschool.net](mailto:admin@saintfrancisschool.net) para configurar un recorrido.

**SAN FRANCISCO Santos**

¡Está de espaldas!

**LA COPA SAN FRANCISCO**

La Escuela Católica San Francisco de Asís está emocionada por su 3er Golf Anual (Tournament) Jain nos lleva lejos un día de diversión y compatibilidad amistosa en los greens en Lost Tracks os recaudamos fondos para una gran causa: ¡nuestros estudiantes!

**MÉRCOLES 01 OCTUBRE 2025**

**DETALLES DEL EVENTO**  
8am-Registro y Desayuno  
9am Shogun Start 118 hoyos Scramble  
3pm-Premios / Sorteos de Raffle

**ENTRADAS A LA VENTA AHORA**  
\$250 / JUGADOR INDIVIDUAL  
TEAM 1000/ EQUIPO  
\$1,000 CUARTETO CORPORATIVO

Nombre de Corporación encontrado en sign-up site está y oportunidad para la Corporación: se invita a interactuar con golfers, juego o folletos en un hoyo.

¿TIENES UN NEGOCIO O CONOCES A ALGUIEN QUE LO TENGA?  
¡OPORTUNIDADES DE PATROCINIO DISPONIBLES!  
Envíe un correo electrónico a Danielle Abedrabbo a [development@saintfrancisschool.net](mailto:development@saintfrancisschool.net) para nuestro patrocinio formulario o visite nuestro sitio web del evento en [www.saintfrancisschool.net](http://www.saintfrancisschool.net) para más información.

## ¿Por qué debería elegir Escuela Católica San Francisco de Asís?

Altos estándares académicos, enfoque holístico de la educación, educación del carácter y valores, sentido de comunidad, un entorno seguro y disciplinado, un entorno diverso e inclusivo, enfoque en la preparación de su estudiante para la escuela secundaria, tecnología incorporada en el aula, actividades extracurriculares, maestros dedicados y apasionados, ambiente de aprendizaje consistente, cultura escolar positiva, participación de padres, beneficios de por vida de la educación basada en valores y baja proporción de adultos por estudiante.

### Gracias a nuestros Socios Comerciales Escolares 2025/2026



Si está interesado en convertirse en patrocinador comercial, comuníquese con Danielle el [development@saintfrancisschool.net](mailto:development@saintfrancisschool.net).

**Salesian Sisters of St. John Bosco**  
Mary Help of Christians  
Mary Immaculate Province  
Para obtener más información, visite [www.salesiansisterswest.org](http://www.salesiansisterswest.org)



Dignity for the Elderly / 24-hour care  
**Cardinal Otunga House**  
**Sisters of Mary of Kakamega**  
[www.otungasmkfostercarehome.org](http://www.otungasmkfostercarehome.org)  
Sr. Consolata / (541) 312- 5675  
[www.sistersofmaryofkakamega.org](http://www.sistersofmaryofkakamega.org)  
Licensed by State of Oregon DHS



**Knights of Columbus**  
Fr. Luke Sheehan Consejo #1872  
Encuéntranos en Facebook el Knights of Columbus Bend Consejo



**St. Clare's Helpers**  
Abierto a todas las mujeres de la Parroquia. Contacto con Sherry Rice para obtener más información el: [srice@bendbroadband.com](mailto:srice@bendbroadband.com)

Los boletines dominicales son proporcionados por nuestros patrocinadores. Por favor, agradézcales por su patrocinio.

Para obtener información sobre el patrocinio, póngase en contacto con Jane Rude en la Oficina Parroquial de: San Francisco: (541) 382-3631, ext. 110

*Caring for you since 1911*



**Niswonger-Reynolds**  
Funeral Home and Crematory

541-382-2471  
Locally Owned & Operated

105 NW Irving Ave | Bend

**John Schimmoller - Broker**  
ReMAX Key Properties  
Cell: 541-610-7826  
john@idcbend.com




**RE/MAX**  
KEY PROPERTIES

**Paul & Cathy Imwalle**  
**Amy Holcomb**  
(541) 382-5570  
601 N.E. 1st St  
Bend, OR  
97701



**i&j Carpets, Inc.**

Family owned & operated  
In Central Oregon for over 40 years.



**TNA Investment Holdings**  
A Reinhart Family Company

**Troy Reinhart**  
541-419-1563  
troy@reinhart5.org



*St. Francis Parishioners since 1991!*

**The Hatton Home Team, Brokers**  
Peter & Tana Hatton, Kiersten Reece

HattonHomeTeam.com  
HattonTeam@gmail.com  
541.280.7632 (T) 541.280.7631 (P) 541.678.1762 (K)




**PRESTIGE HARDSCAPES LLC**  
PAVING THE FUTURE

Max Arellano 541.948.9537  
Max Arellano, Jr. 541.213.7739  
prestige@maxhardscapes.com  
licensed & bonded



**Deschutes Memorial**  
Chapel and Gardens

Locally Owned and Operated

Phone (541) 382-5592  
Fax (541) 382-3613

63875 N. Hwy 97 | Bend



**PETERS DERMATOLOGY CENTER**

Skin Cancer Treatment and Prevention

Gerald E. Peters, MD  
**541-323-SKIN(7546)**  
2353 NE Conners Ave.  
Bend, OR 97701



**ELITE INSULATION**

**Jose Abraham Hernandez**  
Owner  
Phone: 541.300.7847  
Email: eliteinsulation12@gmail.com  
CCB# 247383  
Bonded and Insured

**FREE Dryer Duct Cleaning**  
with HVAC cleaning



**AIR DUCT CLEANING**  
EST. 1996

(541) 389-2211

**Miriam Arellano - Owner**

- Residential General Cleaning
- Deep Cleaning
- Move in/Move out
- New Construction Cleaning
- Office Cleaning
- Pet Friendly

(Monthly - Weekly - Bi-weekly - Seasonal - One time)

freshluxcleaning@gmail.com  
(541) 390-5700



VISIT US



*Will You pray the Rosary for Peace?*



- Daily Rosary Prayer
- Penance, Sacrifice & Reparation
- The Five First Saturday Devotions
- Consecration to the Immaculate Heart of Mary from the "peace plan from Heaven" - our only hope

Our Lady of Fatima's message

**central oregon**  
EAR | NOSE | THROAT  
Ryan P. Gallivan, M.D.  
Bend • 541/382-3100

**AIKEN**  
WELL DRILLING!  
Office 541-548-1245  
Neil Fagen cell 541 977 WELL  
Bev Fagen 541 548 1245



**Windermere**  
REAL ESTATE  
**BONNIE STALEY**  
Broker & Parishoner  
Cell: 541 410 2827  
bstaley@windermere.com

**Lynette Van Deusen, Broker**  
C 541.771.2212  
lynette@dukewarner.com

**Pete Van Deusen, Broker**  
C 541-480-3538  
pete@dukewarner.com



www.dukewarner.com



**TRI COUNTY PAVING, LLC**  
CCB# 188844

Office 541-526-5800 • Dan & Kristine McLean  
www.tricountypaving.net

**KELSEY HENRY**  
Hairstylist  
541-419-4629  
Call or text for appointment  
IG: cuts\_by\_kelsey  
Specializing in haircuts for men & women.



**Newborn & Family Photographer**  
www.yvetteseilephotography.com  
541.647.0255  
yvetteseilephotography@gmail.com



**Ryan McGlone, Broker**  
Ryan@teamMcGlone.com  
541-647-2918




Cascade Hasson Sotheby's INTERNATIONAL REALTY



**ASE** Jake & Dayna Ralston  
ALL-SYSTEMS ELECTRIC L.L.C.


541-306-8854 asebend.com



**Drs. Taylor & Kelli Fowles**  
(541) 388-1434  
A Caring, Family Dental Office  
www.eastbenddental.com


**THOMPSON'S IMPORT SPECIALTIES**  
Specializing in V.W. & Audi with parts & service in many Asian vehicles  
541-388-0429 Darin & Peg Moore  
20417 Cady Way N. 97 Business Park

**Harry Fagen**  
541-610-6473  
"Only the strong survive"  
PO Box 1530 Bend, OR 97709




**ICB** Inspire, Create, Build.  
General Contractors - CCB# 191009

Pete Van Deusen 541-480-3538  
Pete@inspirecreatebuild.com  
www.inspirecreatebuild.com  
All Phase Construction Remodels & Additions



**Gisela's Housecleaning**  
Serving Central Oregon  
(541) 604-6594  
Licensed & Bonded  
cleaningqueen2013@gmail.com

**Kim & Sally Ward Family**  
Supporting St. Francis of Assisi Catholic Church and School  
Since 1962

**Mantenimiento del jacuzzi**  
John Aceti  
541-500-7055 Cambios de agua Cubiertas Invernaje  
4aceti@gmail.com  
Desde 1974, licencia y seguro



**AAI** Ashley Wormull, Esq.  
ABOGADA ASHLEY WORMULL  
541-275-0688  
www.abogadaashley.com  
Ashley@abogadaashley.com

¡Espacios abiertos listos para su organización o negocio!  
Llame a la oficina parroquial al



**HOME** HEATING & COOLING

Ric & Cecilla Secor, Parishioners  
541-389-HOME | CCB# 191568  
Www.HomeHeatingBend.com

**St. Vincent de Paul Social Services**  
541-389-6643  
950 SE Third St.  
Bend




541-382-3631,

**St. Vincent de Paul Social Services**  
541-389-6643  
950 SE Third St.  
Bend

